

## การขอเข้ารับราชการของชาวอินเดียในสมัยรัชกาลที่ 5:

ภาพสะท้อนการสร้างตัวตนของชาวอินเดียโพ้นทะเลในสยาม

**Entering Government Service of Indians in the reign of King Rama V:**

**A Reflection on Identity Formation of Overseas Indians in Siam**

นครินทร์ พวงภูริ, Nakarin Puangpu\* และ ศิริพร ดาบเพชร, Siriporn Dabphet\*\*

วันรับบทความ 23 มกราคม 2564 / วันแก้ไขบทความ 27 เมษายน 2564 / วันตอบรับบทความ 31 พฤษภาคม 2564

### บทคัดย่อ

บทความนี้ศึกษาปัจจัยที่ทำให้ชาวอินเดียโพ้นทะเลเข้ามาขอรับราชการกับรัฐบาลสยาม ทำให้เห็นภาพของชาวอินเดียที่เข้ามาอาศัยในสยามสมัยรัชกาลที่ 5 ต่างไปจากเดิมที่เคยมีมาค้าขาย หรือเป็นแรงงานแต่เป็นการสร้างตัวตนของชาวอินเดียในดินแดนใหม่ผ่านการรับราชการ โดยใช้วิธีการวิจัยเอกสารทั้งเอกสารชั้นต้นของกระทรวงครุภัณฑ์และกระทรวงการต่างประเทศ รวมถึงเอกสารชั้นรอง เช่น วิทยานิพนธ์ บทความตลอดจนหนังสือที่เกี่ยวข้อง

ผลการศึกษาพบว่า ชาวอินเดียที่ขอเข้ารับราชการในสยาม แบ่งเป็น 3 กลุ่ม ได้แก่ ตำรวจ งานด้านการแพทย์ และงานวิศวกรรม อันแสดงให้เห็นว่าชาวอินเดียมีความสามารถในอาชีพเหล่านี้ แต่ได้รับโอกาสและความหวังในการดำรงชีพหรือประกอบอาชีพให้เจริญก้าวหน้าและแสดงศักยภาพของชาวอินเดีย ปัจจัยจากสังคมอินเดียและสถานการณ์ความต้องการกำลังคนของสยาม ทำให้ชาวอินเดียมีความสามารถสมัครเข้ารับราชการเพื่อสร้างตัวตนให้เป็นที่ประจักษ์ สิ่งนี้นับเป็นภาคสะท้อนการปรับตัวของชาวอินเดียซึ่งก้าวผ่านการจำกัดสิทธิทางสังคม และแสดงออกให้ชาวตะวันตกและชาวสยามได้รับรู้ถึงความมีตัวตนของชาวอินเดียว่ามีความสามารถไม่ต่างจากชาวอังกฤษหรือชาวตะวันตกชาติตะวันตก นอกจากนี้ ยังแสดงให้เห็นว่าแม้ชาวอินเดียจะได้รับการศึกษาแบบตะวันตก แต่ยังรักษาอัตลักษณ์ทางชาติพันธุ์และศรัทธาของตนไว้ได้ คือตัวตนของชาวอินเดียที่สร้างขึ้นในดินแดนใหม่ที่ซึ่งตนเองได้รับการยอมรับนับถือให้สามารถประกอบอาชีพสมัยใหม่ได้อย่างก้าวหน้า และไม่ถูกกลืนไปกับวัฒนธรรมตะวันตก

**คำสำคัญ** รัชกาลที่ 5 ชาวอินเดียโพ้นทะเล การรับราชการ ตัวตนชาวอินเดีย

\* นิสิตหลักสูตรศิลปศาสตรมหาบัณฑิต ภาควิชาประวัติศาสตร์ คณะสังคมศาสตร์ มหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ  
อีเมล nakarin615@gmail.com

\*\* รองศาสตราจารย์ ดร. ภาควิชาประวัติศาสตร์ คณะสังคมศาสตร์ มหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ

## Abstract

This research examines the factors that make overseas Indians come to work with the Siamese government. This will show that the Indians coming to work in Siam during the reign of King Rama were different from those Indians who entered earlier to do trade or become a low-skilled labor. This research found that the Indians coming to work during this specific period tried to establish the identity of Indians in new territories through government bureaucracy. The evidence used in this research is primary documents of the Metropolitan Ministry and the Ministry of Foreign Affairs and secondary documents such as thesis, articles and related books. The results of the study shows that Indians who came to work in Siam bureaucracy are police, doctors and engineers. The course of Indian skilled labor that came to work in Siam was the lack of opportunity for local labor in British colony. The entry in Siam bureaucracy could improve their living, increased work opportunities and showed that Indians were skilled labors. Indian workers's entry in Siam was also a result from the need of manpower of Siam during King Rama 5. Indian workers's entry also allowed them to construct their identity as a working class in Siam bureaucracy that reflected the adjustment of the Indians through the limitation of social rights in British colony and to show Westerners and Siameses that Indians were a high skilled labor that can maintain their Indian identity and beliefs. The consequences of the entry in Siam bureaucracy were the newly established Indian identity that was creditable and can work in modern careers without being westernized.

**Keywords:** King Rama 5, Overseas Indian, Government service, Indian identity

## 1. บทนำ

การศึกษาเรื่องชาวอินเดียพื้นที่ในสมัยรัชกาลที่ 5 ที่มีผู้สนใจศึกษามากนัก เนื่องจากหลักฐานในประเทศไทยมีจำนวนไม่มาก ประกอบกับชาวอินเดียรับราชการในสยามเป็นระยะเวลาที่ไม่ยาวนานเมื่อเทียบกับชาวตะวันตก ความรับรู้ของชาวสยามเกี่ยวกับชาวอินเดียในระบบราชการ จึงไม่ปรากฏขัดเจน ภาพลักษณ์ชาวอินเดียในสยามที่รับรู้กันในสังคมสมัยรัชกาลที่ 5 เน้นเป็นบทบาทด้านเศรษฐกิจ คือ การค้า การใช้แรงงาน เช่น ขายผ้า แยกขาม

บทความนี้ต้องการนำเสนอภาพหรือตัวตนของชาวอินเดียพื้นที่ในสมัยรัชกาลที่ 5 คือ ชาวอินเดียที่ขอเข้ารับราชการในสยามโดยไม่ผ่านการจัดการของผู้ปกครองชาวอังกฤษ ผู้เขียนจะแสดงให้เห็นว่าชาวอินเดียได้ก้าวผ่านการจำกัดสิทธิและการกดขี่จากเจ้าอาณานิคม เพื่อมาแสดงศักยภาพของตน และจะแสดงให้เห็นปัจจัยที่ทำให้ชาวอินเดียพื้นที่ในสยามเป็นส่วนหนึ่งของระบบราชการสยาม ซึ่งช่วงเวลานั้นเป็นเรื่องยากและได้รับการกล่าวถึงไม่นักในงานศึกษาที่ผ่านมา

## 2. บททวนวรรณกรรม วัตถุประสงค์ และวิธีการศึกษา

### 2.1 บททวนวรรณกรรม

งานที่ศึกษาเกี่ยวกับชาวอินเดียพื้นทะเลที่เข้ามาอาศัยในประเทศไทยมีจำนวนไม่มากนัก ส่วนใหญ่เน้นเรื่องการย้ายถิ่นฐานและชุมชนของชาวอินเดียในประเทศไทย งานขึ้นแรก ๆ ที่ศึกษาเรื่องนี้ คือ เนตรนวิส นาควัชระ (2529) เรื่อง ชุมชนชาวอินเดียในกรุงเทพฯ : พาหุรัดและสีแยกบ้านแขก โดยศึกษา รูปแบบการกระจายตัวของชาวอินเดียในพื้นที่พาหุรัดและสีแยกบ้านแขกและศึกษาการย้ายถิ่น ลักษณะ ครอบครัว และลักษณะทางเศรษฐกิจและสังคม การปฏิสัมพันธ์ทางสังคม ซึ่งสะท้อนถึงการผสมกลมกลืนและ บูรณาภพของชาวอินเดียในสังคมไทยที่ประกอบไปด้วยกลุ่มคนอินเดียหลายเชื้อชาติและศาสนา เช่น ชาวอินดู ชาวสิกข์ ชาวมิชมุสลิม ผลงานของดุลยภาค ปรีชารัชช (2551) เรื่อง “ชุมชนพระมหาณ - อินดูใน กรุงเทพมหานคร : ภาพสะท้อนทางประวัติศาสตร์ว่าด้วยการตั้งถิ่นฐานของชาวอินเดียในสังคมไทย” ศึกษาการ อยพเข้ามายังพระมหาณและชาวอินดู ซึ่งพระมหาณเข้ามาเป็นส่วนหนึ่งในราชสำนักสยาม จึงทำให้เป็นการ สะท้อนความต่อเนื่องทางประวัติศาสตร์ร่วมกันในการถ่ายทอดวัฒนธรรมอินเดียในสังคมไทย ส่วนชาวอินดูยัง ขาดความต่อเนื่องทางประวัติศาสตร์และความกลมกลืนทางวัฒนธรรม แต่การที่ทั้งสองกลุ่มเข้ามาทำให้เกิด เป็นชุมชนและสร้างศาสนสถานของกลุ่มนั้นในกรุงเทพมหานคร ส่วนบทความของศรีทรา พูลสวัสดิ์ (2552) เรื่อง “อินเดียพลัดถิ่น : การเดินทางจากอนุทวีปสู่โลกใหม่” ศึกษารูปแบบและพัฒนาการในการอยพย้ายถิ่น ฐานของชาวอินเดียไปสู่ทุกภูมิภาคของโลก ซึ่งมีผลทำให้ชุมชนที่ชาวอินเดียเข้าไปอยู่อาศัยเกิดการหลอมรวม ทางวัฒนธรรมระหว่างกลุ่มชาติพันธุ์ของผู้อยพากับเจ้าของผู้อยู่ในพื้นที่เดิมอย่างกลมกลืน โดยมีปัจจัยของการ อยพที่สำคัญ คือ เรื่องของเศรษฐกิจ บทความของศรีทรา พูลสวัสดิ์จึงสะท้อนภาพการอยพของชาวอินเดีย ในวงกว้างและทำให้เห็นพัฒนาการของการอยพ แต่เมื่อกล่าวถึงชาวอินเดียที่เข้ามาอาศัยในประเทศไทย อาจพส่วนใหญ่ที่ชาวอินเดียทำมาหากินด้วยชีพ คือ การค้าขาย โดยเฉพาะการค้าขายผ้าจันกลายเป็นเครื่องข่าย การค้าผ้าในสังคมไทย ซึ่งมีจุดศูนย์กลางอยู่ที่พาหุรัด วิทยานิพนธ์ของอินทิรา ชาธีร์ เรื่อง เครื่อข่ายพ่อค้าผ้า ชาวอินเดียในสังคมไทย พ.ศ. 2400 – 2490 ศึกษาประเด็นการค้าผ้า การปรับตัว และการสร้างเครือข่าย การค้า ซึ่งทำให้เห็นว่า การค้าผ้าของชาวอินเดียเป็นต้องปรับตัวทางการค้า เนื่องจากได้รับความกดดันทั้ง ภายในและนอกประเทศ จากการเกิดแนวคิดแบบเศรษฐกิจชาตินิยม จึงทำให้รู้เข้าควบคุมการผลิตสินค้า และ สถานการณ์ภายนอก คือ การเข้าร่วมกระบวนการเรียกร้องเอกสารของอินเดีย และสังคมโลกครั้งที่ 2 มีส่วนทำ ให้เครือข่ายพ่อค้าผ้าชาวอินเดียปรับเปลี่ยนจากการเป็นเครือข่ายทางเศรษฐกิจมาสู่การเป็นเครือข่ายที่มี อุดมการณ์ทางการเมือง (อินทิรา ชาธีร์, 2546) วิทยานิพนธ์เล่มนี้เน้นประเด็นเรื่องการค้าผ้า แต่ชาวอินเดียยัง เข้ามายังกับอาชีพอื่น เช่น เปิดบริษัท นักธุรกิจ รับราชการ และอาชีพรับจ้าง ซึ่งบทความนี้จะนำเสนอ ประเด็นการประกอบอาชีพทางด้านราชการ

ชาวอินเดียที่เข้ามายังกรุงศรีอยุธยาได้ก่อตั้งสมาคมเพื่อชาวอินเดียที่อาศัยอยู่ในประเทศไทย ซึ่งเป็นประเดิมศึกษาในวิทยานิพนธ์อีกเรื่องหนึ่งของอินทิรา ชาหีร์ (2534) เรื่อง บทบาทของสมาคมศรีครุสิงห์สภานสังคมไทย (พ.ศ. 2475 – 2525) ที่ศึกษาดำเนินและพัฒนาการของสมาคมศรีครุสิงห์สภาน ตลอดจนนโยบายของรัฐที่มีผลกระทบต่อมุขชนชาวสิกข์ การตั้งสภាទวนธรรมแห่งชาติ ตามพระราชบัญญัติวัฒนธรรมแห่งชาติ พุทธศักราช 2485 ทำให้สมาคมศรีครุสิงห์สภาริเริ่มขยายบทบาทจากการเป็นศูนย์รวมภัยในชุมชนสิกข์ไปสู่การเป็นตัวกลางในการติดต่อระหว่างรัฐกับชุมชนสิกข์ และชาวอินเดียทั่วโลก

จากการสำรวจที่ผ่านมาเกี่ยวกับการศึกษาเรื่องของชาวอินเดียที่เข้ามาอาศัยในประเทศไทย มีเพียงประเดิมการอพยพ การย้ายถิ่นฐาน และการประกอบอาชีพที่ให้ความสำคัญทางเศรษฐกิจ ยังไม่มีงานที่เน้นประเดิมการรับราชการของชาวอินเดีย ดังนั้นบทความวิจัยนี้เน้นในเรื่องของการขอเข้ารับราชการซึ่งจะทำให้เห็นภาพของชาวอินเดียในสยามสมัยรัชกาลที่ 5 ในอีกแง่มุม

## 2.2 วัตถุประสงค์ของการศึกษา

1. ศึกษาปัจจัยการเข้ามารับราชการในสยามของชาวอินเดีย
2. ศึกษาการสร้างตัวตนของชาวอินเดียพื้นที่ในสยามผ่านการเข้ารับราชการในสยาม

## 2.3 วิธีการศึกษา

บทความวิจัยนี้ใช้ระเบียบวิธีวิจัยทางประวัติศาสตร์ (Historical Approach) โดยเน้นการวิจัยจากเอกสารชั้นต้นจากสำนักหอดหามาเดทุ่แห่งชาติ “ได้แก่ เอกสารกระทรวงครบาล และเอกสารกระทรวงการต่างประเทศ และเอกสารชั้นรอง “ได้แก่ วิทยานิพนธ์ หนังสือ และบทความ

## 3. ผลการศึกษา

ผลการศึกษาเรื่องปัจจัยที่ทำให้ชาวอินเดียตัดสินใจเข้ารับราชการในสยาม พบร่วม 3 ประการ ดังนี้ ประการแรก ชาวอินเดียถูกจำกัดสิทธิทางสังคมจากเจ้าอาณานิคมอังกฤษ ต้องอยู่ในสถานะที่ด้อยกว่าทั้งในด้านการทำงานและสถานะในสังคม ประกอบกับเมืองอังกฤษครอบครองอินเดียอย่างสมบูรณ์ตั้งแต่ ค.ศ. 1848 (พ.ศ. 2391) เป็นต้นมา อังกฤษวางแผนการจัดเก็บภาษีแบบใหม่ ทำให้ชาวอินเดียต้องเสียภาษีอย่างไม่เป็นธรรม จึงเกิดความไม่พอใจ (สา維特里 เจริญพงศ์, 2545: 174) ประการที่สอง รัฐบาลสยามต้องการกำลังคนในการปฏิรูปประเทศช่วงแรก (พ.ศ. 2431 - 2435) เพื่อการเปลี่ยนแปลงหลายด้านโดยเฉพาะด้านการปกครอง และด้านสังคม (เดวิด เค. วัยอาจ, 2557: 278) รัฐบาลสยามจำเป็นต้องยึดตัวชาวอังกฤษจากอินเดีย และชาตหะวันตกชาติอื่น เข้ามายังผู้บังคับการในหน่วยงานราชการต่าง ๆ เช่น คณนาคม สาธารณสุข จากสถานการณ์เข่นนี้จึงต้องมีผู้นำรายและผู้มีความรู้ความสามารถเข้ามาช่วยจัดการภัยในระบบราชการ เป็นโอกาสให้ชาวอินเดียได้ออกเข้ามารับราชการจากการปฏิรูปในช่วงเวลานี้ และประการที่สาม ชาวอินเดียมีแรงจูงใจที่จะเข้ามายังประเทศไทยเป็นผู้ใต้บังคับบัญชาของชาวอังกฤษในหน้าที่ปลัดหรือพลตรีใน และผู้ช่วย

แพทย์ในกระทรวงนครบาล รวมถึงนายช่างเทคนิคหรือวิศวกรในกระทรวงโยธาธิการ ปัจจัยทั้งสามประการนี้ ทำให้ชาวอินเดียบางส่วนคิดเห็นทางและโอกาสที่จะหลุดพ้นจากการเป็นอาณานิคมของอังกฤษ ในขณะที่ ชาวอินเดียส่วนใหญ่ยังติดกับวัฒนธรรมและความเชื่อทางศาสนาที่ว่า ชาวอินเดียจะไม่เดินทางออกไปนอกดินแดนของตนท่ามกลางสถานการณ์ที่ไม่สงบ (สาวิตติ เจริญพงศ์, 2545: 174) และที่สำคัญไปกว่านั้น ชาวอินเดียยังต้องการหาโอกาสสำหรับหน้าที่การทำงานที่เจริญก้าวหน้าเนื่องจากความสามารถของตน มากกว่า การตกอยู่ภายใต้อำนาจอังกฤษ

ในประเด็นเรื่องการสร้างตัวตน ผลการศึกษาพบว่า ชาวอินเดียโพ้นทะเลพยายามสร้างตัวตนโดยการ เข้ารับราชการในสยาม ชาวอินเดียมีความรู้ความสามารถในการใช้ภาษาอังกฤษจากระบบการศึกษาที่อังกฤษ วางรากฐานไว้ แต่ถูกจำกัดโอกาสเพราอยู่ใต้การปกครองของอังกฤษ (สาวิตติ เจริญพงศ์, 2545: 178 - 179) ชาวอินเดียจึงได้รับทักษะการสื่อสารภาษาอังกฤษ เพื่อนำไปใช้ปฏิบัติงานและเป็นพื้นฐานสำหรับการศึกษาต่อ ในประเทศไทยที่เจริญแล้ว เช่น สหรัฐอเมริกา ชาวอินเดียในประเทศไทยเดีย มีโอกาสที่จะได้รับการศึกษาขั้นสูง แบบชาวอังกฤษ แต่ไม่มีโอกาสที่จะทำงานในลักษณะเดียวกันกับชาวอังกฤษ เพราะมีฐานะไม่เสมอ กัน ต้องอยู่ ในฐานะลูกน้องชาวอังกฤษ การเข้ามารับราชการในสยามจึงเป็นโอกาสให้ชาวอินเดียได้แสดงความสามารถ และรับราชการในตำแหน่งที่มีผู้ให้การยอมรับนับถือ ชาวอินเดียโพ้นทะเลที่ขอเข้ามารับราชการในสยาม ต้องการแสดงให้เห็นถึงความสามารถ และสร้างตัวตนในฐานะผู้มีความรู้ตามแผนการศึกษาตะวันตก แต่ยังคง รักษาอัตลักษณ์ของชาติพันธุ์และศาสนา ดังที่แสดงออกให้เห็นในสังคมสยามสมัยรัชกาลที่ 5 เช่น การแต่งกาย ของเบลิชที่นับถือศาสนาสิกข์โดยโพกผ้าไว้ที่ศีรษะตามข้อกำหนดทางศาสนา เป็นการผสมผสานกันระหว่างการ เป็นอินเดีย (วัฒนธรรมที่สืบทอดกันมา) กับความเป็นตะวันตก (ความรู้และความคิดสมัยใหม่) ประกอบกับสังคม สยามมีลักษณะทางวัฒนธรรมที่คล้ายกับอินเดีย ชาวอินเดียยอมรับตัวได้ง่าย ดังจะเห็นสังคมสยามใน เวลาหนึ่นได้จากบันทึกการเข้ามาปฏิบัติงานของนายลูอิส ไวเลอร์ (Luis Weiler) วิศวกรชาวเยอรมันที่เข้ามา ควบคุมการก่อสร้างทางรถไฟสายเหนือระหว่าง พ.ศ. 2436 – 2440 และ พ.ศ. 2447 – 2460 ได้กล่าวไว้ว่า “...กรุงเทพฯ เป็นเมืองที่ควรค่าแก่การเยี่ยมชมอย่างยิ่ง เมืองนี้มีลักษณะแบบอินเดียอย่างเห็นได้ชัด...” (ลูอิส ไวเลอร์, 2556 : 10)

ในรัชสมัยพระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว ชาวอินเดียมีโอกาสที่จะประกอบอาชีพในสยาม มากขึ้น เนื่องจากความต้องการกำลังคนที่มีความสามารถ จึงเลือกที่จะขอเข้ามารับราชการให้กับรัฐบาลสยาม ส่วนใหญ่ปฏิบัติงานในหน่วยงานที่ขาดแคลนกำลังคน หรือขาดผู้ชำนาญในด้านเทคนิค ได้แก่ กรมตำรวจนม รัฐบาล กรมการแพทย์ กระทรวงนครบาล และกรมรถไฟ กระทรวงโยธาธิการ เพราะในช่วงเวลานั้นรัฐบาล สยามจำเป็นอย่างยิ่งที่จะรับดำเนินการพัฒนาประเทศตามแบบอย่างประเทศตะวันตกเพื่อไม่ให้ชาวตะวันตก

มองว่าสยามเป็นชาติที่ล้าหลัง ทึ้งยังต้องการการคุณงามสมัยใหม่ เพื่ออำนวยความสะดวกในการรักษาป้องกัน และปราบปรามมิให้การเกิดจลาจลทั้งภายในและจากภายนอกได้ทันท่วงที

### 1. ด้านการตรวจ

ในรัชสมัยพระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว (พ.ศ. 2411 – 2453) ระบบราชการภายในสยามกำลังพัฒนาและปรับปรุงให้มีประสิทธิภาพตามแบบประเทศทางตะวันตก โดยเฉพาะประเทศอังกฤษ ซึ่งมีอิทธิพลในด้านการเมืองเข้ามาถึงเอเชียใต้ และเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ สยามจึงจำเป็นต้องปรับตัวในทุกด้านเพื่อความอยู่รอดของประเทศ ดังนั้น การปกครองภายในสยามจึงต้องมีความมั่นคง โดยเฉพาะด้านการตรวจเพื่อจัดระเบียบทางสังคมให้ดำเนินไปอย่างเป็นระเบียบเรียบร้อยตามกฎหมาย

การจัดการราชการตรวจในสยาม ได้ว่าจ้างกับต้นชามาวล โจเชฟ เบิร์ด อเมส (Captain Samuel Joseph Bird Ames) ชาวเมืองเคนท์ (Kent) ประเทศอังกฤษ ซึ่งเคยเป็นกับต้นเรือค้าขาย ต้องบังคับบัญชากลาสีเรือหลากหลายเชื้อชาติ จึงมีความชำนาญในการควบคุมคนจำนวนมากให้อยู่ในระเบียบวินัย ประกอบกับประสบการณ์การเดินเรือจากมหาสมุทรแอตแลนติกจนมาถึงมหาสมุทรอินเดีย ทำให้เขารู้วิธีชีวิตและสัมผัสกับผู้คนต่าง ๆ (รสสุคนธ์ จรัศรี, 2520: 24) จึงทำให้ได้รับเลือกให้เข้ามาจัดการกองตรวจแบบบุปตต์แต่รัชสมัยพระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว กองตรวจตั้งขึ้นใน พ.ศ. 2403 เรียกว่า “กองโปลิศคอนสเตเบล” (Police Constable) (ทวีศักดิ์ สุภาษ, 2520: 73) ในระยะแรก จ้างพลโปลิศแขกอินเดียและแขกมลายูเข้ามาปฏิบัติงานรักษาความสงบเรียบร้อยและปราบปรามโจรผู้ร้าย ตั้งแต่ปลายรัชกาลที่ 4 ถึงต้นรัชกาลที่ 5 สังคมสยามจึงมีโปลิศแขก (ชาวดิกซ์) “...ที่โพกผ้ามายืนต้อม ๆ มอง ๆ ตามถนน ตรอก ซอย...” (ทวีศักดิ์ สุภาษ, 2520: 74) โดยเฉพาะสถานที่ราชการของต่างประเทศและพื้นที่ชุมชนที่ชาวตะวันตกอาศัยอยู่เป็นจำนวนมาก แขกอินเดียและแขกมลายูมีบทบาทสำคัญในการรักษาความปลอดภัย เพราะสามารถสื่อสารภาษาอังกฤษได้ สามารถเจรจาやりติดความได้เข้าใจเป็นอย่างดี จึงจัดปัญหาเรื่องการวิวัฒนาชีวิตต่างประเทศได้

ใน พ.ศ. 2433 ชาวอินเดีย 7 คน จากหมู่พม่าของบริติชอินเดีย ที่เคยทำงานในหน้าที่ตรวจ คงเห็นโอกาสที่จะทำงานในหน้าที่นี้จึงไปรายงานตัวที่สถานกงสุลอังกฤษ โดยหวังจะให้ทางกงสุลออกหนังสือรับรองให้ไปสมัครงานกับรัฐบาลสยาม “...ราชทูต...มีความเห็นด้วยว่าเขารู้จะไปทำการทำงาน...โปลิศ เพราะเห็นว่ารัฐบาล (สยาม) คงเป็นคนใจดี แล้วมิสเตอร์เบกเกตจึงให้หนังสือกับเซอติพิเกตสำหรับตัว เรื่องนี้...” (สำนักหอจดหมายเหตุแห่งชาติ, 2433: ร.5 น.8.2 ก/3) เนื่องจากแขกอินเดียชุดนี้มีหนังสือรับรองการทำงาน นายบี. เอ็ม เชอร์ฟ นายโปลิศประจำโรงพักบางรัก จึงรายงานต่อพระเจ้าบรมฯ พระองค์เจ้าสวัสดิโสภณ เรื่องแขก 7 คน ที่ขอเข้ามาปฏิบัติงาน ลงวันที่ 8 กรกฎาคม พ.ศ. 2433 มีความบางตอนว่า “...แขกเหล่านี้ ๆ แจ้งความว่า เขา来自จากมัณฑะเลย์ มาจากเมืองเปรักบ้าง มาจากกระแสนดงกว้าบ้าง เดิมได้รับราชการเป็นโปลิศอังกฤษในเมืองพม่า...หวังจะขอการทำ...เข้าพเจ้าได้ช่วยตรวจพิเคราะห์...พวกนี้มีหนังสือสำหรับตัว ในกรณีที่ได้ทำในเมืองอินเดีย แล้วม่า...” (สำนักหอจดหมายเหตุแห่งชาติ, 2433: ร.5 น.8.2 ก/3)

รายงานดังกล่าว แสดงถึงความสำคัญของชาวอินเดียที่มีต่อรัฐบาลสยาม ในฐานะกำลังคนที่มีประสบการณ์จากอาณานิคมอังกฤษ เนื่องจากอังกฤษมีอิทธิพลมากในแบบอาชีวะตัวนักอภิเษงได้ การที่ชาวอินเดีย 7 คน ที่เคยปฏิบัติงานเป็นโปลิศมาก่อน ติดต่อเข้ามาทำงานย่อมหมายความว่า ต้องมีความสามารถที่จะเข้ามาช่วยเหลือด้านการปกครองกำลังคนให้แก่รัฐบาลสยาม สยามกับอังกฤษมีความสัมพันธ์ทางการทูต และอังกฤษได้รับสิทธิสภาพนอกราชอาณาเขต ฉะนั้น การปฏิบัติได้ ๆ ของคนในบังคับอังกฤษต้องผ่านความเห็นชอบของราชทูต การเข้ามาขอรับราชการดังกล่าวนี้เป็นหนทางหนึ่งที่ชาวอินเดียต้องเข้ามาเพื่อพิงรัฐบาลสยามเพื่อความเจริญก้าวหน้าในหน้าที่การทำงาน การที่ราชทูตอังกฤษกล่าวว่ารัฐบาล (สยาม) คงเป็นคนใจดีนั้น อาจกล่าวได้ว่า ขณะนั้นรัฐบาลสยามจ้างงานชาวต่างประเทศตามความจำเป็นและตามลักษณะงาน มากกว่าจะเน้นว่าเป็นชาวยุโรป เพราะมีบุคลากรจำนวนมากจำกัด นอกจานนี้ เมื่อรัชกาลที่ 5 เสด็จพระราชดำเนินไปเยือนอินเดียใน พ.ศ. 2414 (ค.ศ. 1872) ทรงได้พบปะชาวอินเดียจำนวนมากและทุกรัฐ เป็นส่วนหนึ่งที่ทำให้ชาวอินเดียได้รู้จักรัชกาลที่ 5 และราชสำนักสยาม จึงมีผู้เขียนจดหมายแนบท้ายนำตัวเพื่อขอสมัครเข้ารับราชการในเวลาต่อมา ข้อจำกัดทางการเมือง คือ ชาวอินเดียอยู่ในระบบราชการของอังกฤษ (The Indian Civil Service: ICS) ชาวอินเดียจึงเป็นส่วนหนึ่งของระบบราชการของอังกฤษในอินเดีย พม่า มาลายู และ Straits Settlements กงสุลอังกฤษจึงสนับสนุนให้ชาวอินเดียในระบบ ICS เข้ามาทำงานในสยาม ชาวอินเดียได้ใช้ช่องทางนี้เป็นโอกาสที่จะแสดงถึงศักยภาพที่จะเข้ามาปฏิบัติงานในสยามได้ ในขณะนั้น รัฐบาลสยามมีชาวอังกฤษรับราชการอยู่ไม่น้อย เช่น เอ. เจ. จาร์ดิน (A. J. Jardine) อธิบดีกรมกองตระเวน ระหว่าง พ.ศ. 2440 – 2444 (รสสุคนธ์ จรัสศรี, 2520: 89) ผู้ให้ความสำคัญกับการจัดระเบียบกรมกองตระเวนและสนับสนุนพลตรະเวนชาวอินเดีย กำหนดให้มีพลตรະเวนแยกหนึ่งกองเพื่อทำหน้าที่รังับเหตุได้อย่างรวดเร็วและใช้ในราชการเวลาเมืองพิธีต่าง ๆ การจัดการของนายจาร์ดินนี้ดึงดูดใจให้ชาวอินเดียเดินทางเข้ามารับราชการในกรมกองตระเวนสยามมากขึ้นเรื่อย ๆ ในสมัยรัชกาลที่ 5

ชาวอินเดียที่ได้รับโอกาส ทั้งการขอเข้ามาปฏิบัติงานโดยตรง หรือเข้ามาเป็นพลตรະเวนในสยามภายใต้ระบบ ICS ตามผู้บังคับบัญชาชาวอังกฤษ แสดงถึงความสำคัญของการเลือกชาวอินเดียเข้ามาปฏิบัติงานในสถานการณ์บ้านเมืองที่มีผู้ก่อเหตุการณ์ร้ายแรงตามถนนหนทางและตามตรอกต่าง ๆ รวมไปถึงการเกิดอัชญากรรมสังคมสยามจึงเกิดความวุ่นวายและประชาชนไม่ได้รับความคุ้มครองเท่าที่ควร ทำให้การปราบปรามผู้ร้ายให้สงบเป็นไปได้ยาก ด้วยเหตุนี้ จึงจำเป็นต้องเร่งรัดจัดหากำลังคนที่มีความสามารถด้านโปลิศเข้ามาช่วย เนื่องจากการเสนอความคิดของนายจาร์ดินต่อพระเจ้าบรมฯ เอกราชมหั่นเรศวรฤทธิ์ เรื่องแขกอินเดียความว่า

“...ข้าพเจ้าต้องเร่งรัด ขออนุญาตให้จ้างแขกชาติอินเดียมาราทำกรอย่างน้อย  
ที่สุดสักสองปี เพื่อจะได้เป็นเงินและเป็นกองที่จะได้ว่างใจ และใช้ได้มีเหตุเกิดขึ้น  
ถ้าการนี้ได้รับอนุญาตแล้ว ข้าพเจ้าจะจัดแจงหาคนที่ดีมาจากประเทศอินเดีย แต่ไม่ใช่  
พวกแขกอินเดียที่มีอยู่ในกรุงเทพฯ ในปัจจุบันนี้ ซึ่งเป็นผู้หนึ่มมาพักอาศัย โดยทำการทำ  
ไม่ได้ในที่อื่น ๆ หรือมีฉะนั้นเป็นผู้ต้องขึ้นไปอุ่นจากการที่ตนไม่มีความซื่อสัตย์สุจริต  
หรือเป็นคนไม่สมควรจะทำการนั้นได้...”

(สำนักหอดูดหมายเหตุแห่งชาติ, 2440: ร 5 น 8.1/129)

รายงานของนายจาร์ดิน ทำให้ทราบว่า แขกอินเดียเข้ามาอยู่อาศัยในสยามแล้ว ส่วนใหญ่ทำการค้า  
และเป็นแรงงาน ต่างจากรัฐบาลเมืองพม่า 7 คน ที่ประสงค์จะรับราชการกับรัฐบาลสยามโดยตรง จึงแสดง  
ความสามารถและประสบการณ์ของตน แม้ว่าแขกอินเดียทั้ง 7 คน จะขอเข้ามาปฏิบัติงานก่อนที่นายจาร์ดินจะ  
ได้เป็นผู้บังคับบัญชาและจัดระบบราชการภายในกรมกองตระเวน แต่แสดงให้เห็นว่า ชาวอินเดียมีตัวตนในการ  
เป็นส่วนหนึ่งของกำลังพลให้แก่รัฐบาลสยามในช่วงต้นของการปรับปรุงบ้านเมืองตามแบบนานาอารยประเทศ

ในรัชสมัยพระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว มีผลตระเวนชาวสยามเข้ามาฝึกและประจำการ  
ตามโรงพักในพระนครมากขึ้น หลังจากที่นายจาร์ดินครบสัญญาจ้าง และนายลอว์ซัน (Lawson) ชาวอังกฤษ  
เข้ามาเป็นผู้บังคับบัญชากรมกองตระเวนชั้นในกรุงเทพฯ โดยปฏิบัติงานตามสัญญาตั้งแต่ พ.ศ. 2445 - 2458  
ในช่วงนี้ชาวอินเดียยังได้รับการว่าจ้าง แต่มีจำนวนน้อยลง และเริ่มลดบทบาทไปในเวลาต่อมา รัฐบาลสยาม  
พึงพอใจการปฏิบัติหน้าที่อย่างเป็นระบบของนายลอว์ซัน ทำให้ได้รับความดีความชอบและจ้างงานต่อไปถึง  
รัชสมัยพระบาทสมเด็จพระมงกุฎเกล้าเจ้าอยู่หัว (สำนักหอดูดหมายเหตุแห่งชาติ, 2443 – 2451: กต.35.4/11)  
แต่หลังจากนั้น ไม่พบหลักฐานการขอเข้ารับราชการตำรวจอีก

## 2. ด้านการแพทย์

ก่อนรัชสมัยพระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว 医疗แผนตะวันตกยังไม่แพร่หลาย ผู้ที่นำ  
การแพทย์แผนตะวันตกเข้ามาเผยแพร่รุ่นเป็นที่รู้จักกันดี 2 คน ได้แก่ นายแพทย์เดน บีช บรัดเลย์ (Dan  
Beach Bradley) ที่เข้ามาใน พ.ศ. 2378 และริเริ่มปลูกฝื้นป้องกันไข้ทรพิษในสยาม ต่อมา ใน พ.ศ. 2390  
นายแพทย์ชาลเมล เรโนลด์ เฮาร์ส (Samuel Reynolds House) เป็นแพทย์ผู้รักษาบาดแผลโดยใช้ยาชา  
การแพทย์สมัยใหม่ตามแบบตะวันตกเจริญก้าวหน้าในสมัยรัชกาลที่ 5 เมื่อมีการตั้งโรงพยาบาลใน พ.ศ.  
2431 ถือเป็นโรงพยาบาลแบบตะวันตกแห่งแรก 医疗ส่วนใหญ่เป็นชาวตะวันตกที่ประจำการในกระทรวง  
นครบาล ที่สำคัญในเวลานั้น คือ หมอยาติงเกล (Nightingale) หนึ่งในแพทย์ชาวอังกฤษเป็นผู้ได้รับความ  
ไว้วางใจให้เข้ามาเป็นนายแพทย์ใหญ่ ในเวลาต่อมา หมอยาติงเกลมีส่วนสำคัญในการนำชาวอินเดียเข้ามาเป็น

ผู้ช่วยแพทย์ในสยามด้วย นับเป็นแรงจูงใจอย่างหนึ่งที่ทำให้ชาวอินเดียเห็นโอกาสและประสงค์จะเข้ามารับราชการให้กับรัฐบาลสยามในฐานะแพทย์หรือผู้ช่วยแพทย์ ดังตัวอย่างต่อไปนี้

### 2.1 นายดัศเวศอาหมัดอะฟันดี พ.ศ. 2440

นายดัศเวศอาหมัดอะฟันดี เป็นชาวอินเดียเกิดที่เมืองเดลี มีความสามารถทางการแพทย์อย่างหลักหลาด เช่น การรักษาบาดแผลผ่าตัด การรักษา malaria การรักษาโรคทั่วไปแบบแพทย์ตะวันตก รับราชการอยู่ที่เมืองไชตรราบัต มีหน้าที่รักษาเจ้านายและขุนนางภายในเมืองไชตรราบัต มีความชำนาญและได้รับการรับรองประสบการณ์จากชนชั้นนำของเมืองนี้ นายดัศเวศอาหมัดอะฟันดีได้ส่งจดหมายขอเข้ามารับราชการในสยาม เมื่อวันที่ 1 เมษายน พ.ศ. 2440 แจ้งว่าต้องการเข้ามาพึงพระบรมโพธิสมภารและเข้ามาสามวันกักดี้รับใช้ได้ฝ่าละอองธุลีพระบาท เนื่องจากมีชาวต่างประเทศเข้ามาปฏิบัติงานในสยามเป็นจำนวนมาก ดังนั้นจึงขอลาออกจาก การปฏิบัติงานกับรัฐบาลอินเดียเพื่อมารับราชการในสยาม (สำนักหอจดหมายเหตุแห่งชาติ, 2440: ร.5 บ.9/26) เพราะมีโอกาสที่จะเติบโตในหน้าที่การทำงานมากขึ้น ในกรณีของนายดัศเวศอาหมัดอะฟันดี แสดงให้เห็นอย่างชัดเจนว่า ปัจจัยสำคัญที่ทำให้ชาวอินเดียขอเข้ามารับราชการ คือ การได้รับแรงจูงใจจากชาวต่างประเทศที่เข้ามารับราชการในสยาม โดยเฉพาะชาวอังกฤษ เมื่อได้เข้ามารับราชการแล้วนั้น ทุกคนมีส่วนสำคัญในการพัฒนาวิชาชีพมากกว่าการรับราชการในประเทศไทย และทำให้พวกเข้าเป็นที่รู้จักและมีโอกาสที่จะแสดงศักยภาพของตนมากขึ้น เนื่องจากสยามยังมีแพทย์ทางด้านนี้ไม่มาก

นายดัศเวศอาหมัดอะฟันดีมีความตั้งใจและมุ่งมั่นที่จะรับราชการในสยามเป็นอย่างมาก เนื่องจากช่วงดังกล่าวมีชาวต่างประเทศเข้ามารับราชการในสยามบ้างแล้ว โดยเฉพาะชาวอังกฤษจากอินเดีย จึงเป็นแรงจูงใจที่สำคัญ ประกอบกับนายดัศเวศอาหมัดอะฟันดีมีประสบการณ์ในการรับราชการที่อินเดีย จึงได้นำความเข้มข้นทุลเกล้าฯ เพื่อจะได้เข้ามาเป็นแพทย์ ในสมัยรัชกาลที่ 5 มีแพทย์แผนตะวันตกไม่นานนัก ได้แก่ หมอยินติงเกล หมอยาวยา หมอยาวยาอี้เอต ที่รักษาโรคทั่วไป รวมทั้งโรคราย เช่น กานโรค อหิวาตโรค ที่กำลังแพร่ระบาดในขณะนั้น การที่สยามยังขาดแคลนบุคลากรทางการแพทย์จึงเป็นโอกาสให้นายดัศเวศอาหมัดอะฟันดี และชาวอินเดียคนอื่น ๆ ได้เข้ามารับราชการ

### 2.2 นายเทวสัยม (S. P. Devasahayam) พ.ศ. 2451

นายเทวสัยมเป็นชาวอินเดียได้ตั้งใจให้ได้รับการศึกษาเภสัชศาสตร์ในระดับปริญญาตรีที่สหรัฐอเมริกา เมื่อ พ.ศ. 2444 หลังจากสำเร็จการศึกษา เขาทำงานเก็บเกี่ยวประสบการณ์ที่เมืองชิคาโก รัฐ אילิโนยส์ นายเทวสัยมส่งจดหมายเพื่อขอเข้ามารับราชการในสยามเมื่อวันที่ 6 พฤษภาคม พ.ศ. 2451 ระบุว่า ประสงค์จะเข้ามารажงานด้านการแพทย์ตามที่ได้เรียนมา และอยากรำคำว่ารู้แบบตะวันตกเข้ามาส่งเสริมการศึกษาในสยาม "...หากพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวโปรดนา...ฉันจะทำทุกวิถีทาง...และพยายามอย่างเต็มที่เพื่อความพากษาของประเทศ (สยาม) และประชาชน ..." (สำนักหอจดหมายเหตุแห่งชาติ, 2440: ร.5 บ.9/26)

นายเทวสัยมเป็นชาวอินเดียอีกคนหนึ่ง ที่ต้องการโอกาสที่จะประกอบอาชีพเพื่อความเจริญก้าวหน้าของชีวิต และเลือกเข้ามารับราชการในสยาม เพราะทราบดีว่า การเผยแพร่แผนตัวตนของสยามยังไม่ก้าวหน้าเท่าที่ควร การทำงานที่สยามอาจเป็นโอกาสของความก้าวหน้าในชีวิต เพราะเขาได้รับการศึกษาจากประเทศที่เจริญแล้ว และได้รับการรับรองจาก J. M. THOBURN, Missionary Bishop, M. E. Church. หนังสือรับรองระบุว่า นายเทวสัยมเป็นผู้ทำงานที่สำคัญได้หลายอย่างมาก การปฏิบัติงานให้กับชุมชนทำให้เขาเป็นคนเข้ากับคนในชุมชนได้ดี (เมืองนุษยสัมพันธ์) และเมื่อได้ที่เข้าได้กับไปที่อินเดีย เขายังแสดงให้เห็นถึงความเพียรและความอดทนในการที่ได้ปฏิบัติงานที่อเมริกา ถ้าเขาได้เข้าไปปฏิบัติงานในประเทศไทยนานินิคมบานคาบสมุทร猛烈ุ เขาจะได้รับความชื่นชมและเป็นความภาคภูมิใจของบิชอปโอล์ด์แฮม และมิชชันนารีในภูมิภาคนั้น (สำนักหอจดหมายเหตุแห่งชาติ, 2440: ร.5 บ.9/26)



นายเทวสัยม (S. P. Devasahayam) ที่มา : สำนักหอจดหมายเหตุแห่งชาติ ร.5 บ.9/26

ชาวต่างประเทศขอเข้ารับราชการ. (1 เมษายน ร.ศ.116 – 15 กุมภาพันธ์ ร.ศ.127).

นายเทวสัยมเป็นต้นแบบของชาวอินเดียในช่วงเวลาที่อังกฤษเป็นผู้ปกครอง เขาเข้าใจสถานการณ์ระหว่างประเทศ และสามารถปรับตัวให้เข้ากับระบบการศึกษาตัวตน ในขณะที่ชาวอินเดียส่วนใหญ่ไม่เข้าใจและยังไม่ยอมรับเรื่องเหล่านี้ นายเทวสัยมปรับตัวตามแบบชาวตัวตน กเรียนภาษาอังกฤษ และทำตัวเองให้เป็นชาวอังกฤษ หรืออาจกล่าวได้ว่า นายเทวสัยมเป็นชาวอินเดียรุ่นใหม่ที่มีการศึกษา (สาวิติ เจริญพงศ์, 2545: 179) สิ่งเหล่านี้เป็นข้อทางให้เขาได้รับโอกาสไปศึกษาที่สหรัฐอเมริกา เนื่องจากความสามารถสัมภานิคในอินเดียส่งผลให้นายเทวสัยมเลือกปฏิบัติตามแบบอย่างอังกฤษ เพื่อให้ได้รับสิทธิทางการศึกษาและสิทธิ์ต่าง ๆ เช่นเดียวกับที่ชาวอังกฤษได้รับ นายเทวสัยมจึงเป็นชนกลุ่มรุ่นใหม่ของอินเดียบุคคลหนึ่ง (สุวัตนา นิลวัชระ วรรณพิณ, 2551: 184) นับเป็นภาพสะท้อนของการดินรนทางสัมภานิคในประเทศไทยที่ถูกเจ้าอาณาจักรปกครอง สิ่งที่นายเทวสัยมปฏิบัติทำให้เขามีโอกาสในหน้าที่การงานอย่างมาก ซึ่งชาวอินเดียน้อยคนนักจะสามารถทำได้ เมื่อนายเทวสัยมจบการศึกษา เขายังเป็นตัวแทนชาวอินเดียในการเผยแพร่ความรู้เรื่องราวของ

ประเทโศินเดียให้แก่คริสตจักรในสหรัฐอเมริกา จนเขาได้รับการรับรองความรู้และความสามารถจาก Bishop J. W. Bashford ผู้กล่าวถึงนายเทวสัมว่า เขาเป็นคนໄฟเรียนรู้เรื่องของภาษาอังกฤษ สามารถปรับตัวเข้ากับคนท้องถิ่นได้ และยินดีเป็นอย่างยิ่ง หากเขาได้เข้าปฏิบัติงานในประเทศไทย ๆ เขาก็จะปฏิบัติงานได้อย่างดีที่สุด (สำนักหอจดหมายเหตุแห่งชาติ, 2440: ร.5 บ.9/26)

### 3. ด้านวิศวกรรม

ช่วงที่รัฐบาลสยามต้องการพัฒนาระบบราชการหลาย ๆ ด้าน ไม่เฉพาะด้านการปกครองเท่านั้น ด้านวิศวกรรมหรือด้านช่างก็มีความสำคัญมากเช่นกัน การพัฒนาโครงสร้างสาธารณูปโภคหรือที่เกี่ยวข้อง จำเป็นต้องอาศัยบุคลากรด้านเทคนิค ซึ่งถือได้ว่าเป็นเพื่องตัวหนึ่งที่ขับเคลื่อนงานด้านวิศวกรรม แต่ในสมัยรัชกาลที่ 5 ยังขาดผู้ที่มีความสามารถในการปฏิบัติงานด้านเทคนิคต่าง ๆ และต้องใช้ชาวต่างด้าวเข้ามาเป็นผู้บังคับการหรือผู้ควบคุมงาน เช่น นายช่างกล นายช่างเชียง เพื่อช่วยควบคุมงานก่อสร้างภายใต้การบริหารที่กำลังจะสร้างขึ้น และพัฒนาให้ทันสมัย ฉะนั้น งานด้านวิศวกรรมจึงเป็นอีกหนึ่งโอกาสสำหรับชาวอินเดียที่ได้รับความรู้จากแบบแผนระบบราชการอังกฤษ ที่จะสามารถปฏิบัติงานให้กับรัฐบาลสยามได้ โดยเฉพาะการพัฒนาการคมนาคมของสยาม ที่สำคัญคือการสำรวจและการสร้างทางรถไฟ ที่ต้องการกำลังคน ชาวอินเดียเป็นอีกหนึ่งตัวเลือกที่มีความสามารถและช่วยลดค่าใช้จ่ายจากการจ้างชาวต่างด้าวไปรับงาน ชาวอินเดียรวมถึงชาวต่างประเทศที่รับราชการอยู่ในอินเดีย จึงเห็นโอกาสและมีความเต็มใจที่จะเข้ามารับราชการกับรัฐบาลสยาม เห็นได้จากการณีของนายมุนซีบานสิงค์ และนายกาดีรี

#### 3.1 นายมุนซีบานสิงค์ พ.ศ. 2445

ในวันที่ 12 กันยายน พ.ศ. 2445 นายโอฟาริโอล่า ดี โรส โซลี่ นายช่างกลใหญ่ กรมสุขาภิบาล กระทรวงนครบาล ได้มีหนังสือกราบบังคมทูลฯ พระเจ้าน้องยาเธอ กรมหลวงเรศรรฤทธิ์ เสนนาบดีกระทรวงนครบาล เรื่องการขอเข้าปฏิบัติงานของนายมุนซีบานสิงค์ ซึ่งได้ศึกษาด้านช่างกลที่วิทยาลัยรูออร์ดี และมีความประสงค์เข้ารับตำแหน่งช่างเชียงและช่างกล ประจำกรมสุขาภิบาล นายโอฟาริโอล่า ดี โรส โซลี่ ได้ทดสอบการปฏิบัติงานโดยการวัดเดี่ยวน้ำและวัดแพนท์ และเห็นว่า นายมุนซีบานสิงค์มีความสามารถ จะให้ปฏิบัติงานในตำแหน่งผู้ช่วยนายช่างเครื่องกลใหญ่ได้ "...และในงบประมาณนั้น ก็ได้อันญาตให้มีผู้ช่วยถึง 2 คน มีเงินเดือนคนละ 125 บาท และต้องอันนี้ก็ยังคงว่างอยู่...เพราจะนั้นข้าพระพุทธเจ้าขอพระทานยกย่อง ตั้งมุนซีบานสิงค์ในตำแหน่งอันนี้ผู้หนึ่ง แต่เงินเดือนนั้นในสมัยนี้ขอตั้งให้แต่ 100 บาทก่อน..." (สำนักหอจดหมายเหตุแห่งชาติ, 2445: ร.5 บ.5.3/6)

การขอเข้ารับราชการของนายมุนซีบานสิงค์นั้น แสดงให้เห็นอย่างชัดเจนถึงโอกาสที่ชาวอินเดียจะได้รับเลือกให้เข้ามาปฏิบัติงานในสยาม เนื่องจากสยามยังขาดผู้ช่วยนักด้านการทำแพนท์ และงบประมาณในการจ้างงานที่จำกัด นายโอฟาริโอล่า ดี โรส โซลี่ ได้มีหนังสือแจ้งเรื่องการขาดกำลังคนทางด้าน

นี้ต่อรัฐบาลสยามหลายครั้ง แต่ไม่ได้รับคำตอบ "...ในการนี้ ฝ่ายพระบาทก็ได้ทรงทราบแล้วว่าเป็นการจำเป็นที่สุดที่จะต้องมีผู้ช่วยทำแผนที่...การเรื่องนี้ได้กราบทูลแล้วเป็นอย่างไร 2 ปีที่แล้วมา แต่ไม่สามารถจะจัดหาผู้ใดได้ เพราะไม่สามารถจะหาคนซึ่งมีความรู้อย่างดีที่จะยอมรับการตามเงินเดือนเท่านี้ได้..." (สำนักหอดูหมาดใหญ่เหตุแห่งชาติ, 2445: ร.5 น.5.3/6) กรณีที่ทำให้เห็นปัจจัยของการเข้ามารับราชการของชาวอินเดียอย่างสำคัญ ว่าเป็นเพราะรัฐบาลสยามในขณะนั้นขาดงบประมาณในการจัดการบริหารระบบราชการ และมีงบประมาณไม่มากพอที่จะจ้างผู้มีความชำนาญมาปฏิบัติงานได้ ชาวอินเดียเป็นผู้มีความสามารถและยอมรับค่าแรงที่อาจจะพอกเลี้ยงชีพได้ จึงใช้โอกาสนี้ เพื่อทำให้ตนเองมีชีวิตความเป็นอยู่ที่ดีขึ้น ต่างจากชาวอินเดียโพ้นทะเลกลุ่มนี้ ที่เข้ามาอาศัยและใช้แรงงานทำมาหากเลี้ยงชีพ

### 3.2 นายกาดีรี (Mozufter Ali Shah Cadiry) พ.ศ. 2449

นายกาดีรีผู้เชี่ยวชาญวิศวกรรมเมืองแร่ ด้านเครื่องกล การโยธา และไฟฟ้า เข้าเป็นหัวหน้าวิศวกรและผู้จัดการหัวไก่ของโรงงาน Ehpose collieries, jherriah oil and flour mills, ice and aerated water factories (โรงงานผลิตอาหาร) ของนายรามจัส อกราร์วาลา (Ramjas Agarwala) ในประเทศไทยเดียตั้งแต่วันที่ 1 มิถุนายน พ.ศ. 2444 ถึง 31 ธันวาคม พ.ศ. 2448 ปฏิบัติหน้าที่หัวไก่ด้านวิศวกร การจัดการเครื่องยนต์หม้อไอน้ำ และเครื่องจักรอื่น ๆ นอกจากนั้น นายกาดีรีได้เข้ามาปฏิบัติงานในฟาร์มของนายเจ. ซี. เมชลล์ (Mr. J. C. H. Mitchell) ที่รัฐอสเตรียม ประเทศไทยเดีย (สำนักหอดูหมาดใหญ่เหตุแห่งชาติ, 2440: ร.5 บ.9/26) กรณีของนายกาดีรี เอกสารระบุไม่แน่ชัดถึงการเข้ามาปฏิบัติงานในสยาม แต่สิ่งหนึ่งที่มีความสำคัญคือ การได้เห็นการแสดงตัวตนด้านความสามารถของชาวอินเดียโพ้นทะเลอีกประเต็นที่ไม่ค่อยได้เห็นจาก การศึกษาเรื่องชาวอินเดียโพ้นทะเลในสยามที่ผ่านมา งานด้านวิศวกรรมถือว่าเป็นหนึ่งอาชีพที่ชาวอินเดีย มีความชำนาญไม่ต่างจากชาวตะวันตก แต่ไม่พบหลักฐานมากนักในสยาม

## 4. สรุปและอภิปรายผลการศึกษา

จากการศึกษาสามารถอภิปรายผลได้ว่า ปัจจัยที่ทำให้ชาวอินเดียขอเข้ามารับราชการให้กับรัฐบาลสยาม คือ การได้รับแรงจูงใจในการประกอบอาชีพของชาวต่างประเทศที่เข้ามารับราชการในสยาม และการทำงานในด้านอื่น ๆ เช่น การค้าขาย การรับจำนำ การใช้แรงงาน รวมทั้งการได้รับแรงจูงใจจากกลุ่มชาติพันธุ์ของตน ที่เมื่อเข้ามายังสยามแล้วสามารถสร้างเนื้อสร้างตัวและเป็นแรงขับเคลื่อนหนึ่งทางด้านเศรษฐกิจ นอกจากนั้น การเกิดชุมชนชาวอินเดียตามกลุ่มชาติพันธุ์และตามศาสนา ทำให้เกิดความรู้สึกว่า ไม่ใช่คนอื่นในต่างแดน และสามารถใช้ชีวิตตามขัณบรรณเนียมินเดียได้เหมือนดังบ้านเกิดของตน ความรู้สึกนี้ไม่เพียงแต่ชาวอินเดียเท่านั้นที่ได้รับจากการเข้ามาปฏิบัติงาน ชาวต่างประเทศอื่น ๆ ที่เข้ามาปฏิบัติงานก็มีความรู้สึกเช่นเดียวกันว่า สยามมีความคล้ายคลึงกับอินเดีย และอีกหนึ่งปัจจัย คือ การได้รับโอกาสให้ได้ปฏิบัติงานจากรัฐบาลสยามมากกว่าประเทศไทยอื่น ๆ ในบริบททางสังคมของผู้ถูกเจ้าอาณาจักรอังกฤษปกครอง ชาวอินเดียมี

วารสารศิลปศาสตร์ มหาวิทยาลัยรังสิต

โอกาสไม่มากนักในการปฏิบัติงานที่ต้องใช้ความรู้ความสามารถและศักยภาพ โดยเฉพาะการเป็นแพทย์ วิศวกร และตำรวจ เพราะถูกควบคุมการได้รับสิทธิประโยชน์ทางสังคมและถูกกดขี่ทางชนชั้นจากชาวตะวันตก จึงไม่ใช่เรื่องง่ายที่ชาวอินเดียจะได้รับโอกาสในการประกอบอาชีพตามระบบราชการในประเทศไทย ประกอบกับหน่วยงานราชการในสมัยพระบาทสมเด็จพระปรมินทรมหาภูมิพลอดุลยเดช ที่มีความชำนาญเฉพาะด้านทั้งสามกลุ่มอาชีพดังกล่าว และมีบุประมาณจำกัดในการจ้างคนมาช่วยพัฒนาระบบสาธารณูปโภคต่าง ๆ จึงเป็นการเปิดช่องทางให้แก่ชาวอินเดียได้เข้ามาปฏิบัติงานในระบบราชการสยามด้วยอัตราค่าจ้างที่ไม่มากเท่ากับชาวตะวันตกอื่น ๆ ชาวอินเดียต้องการเพียงการยอมรับความสามารถ และการสร้างตัวตนในดินแดนใหม่สำหรับการมีชีวิตใหม่เพื่อเลี้ยงชีพของตน

ชาวอินเดียโพ้นทะเลได้ขอเข้ารับราชการในกระทรวงครบาล ทั้งในฐานะแพทย์ในกรมการแพทย์ วิศวกรในกรมสุขาภิบาล และตำรวจในกรมกองตรเวน รวมถึงวิศวกรในกรมรถไฟ กระทรวงโยธาธิการ จึงเป็นภาระท่อนของการแสดงตัวตน การยืนยันต่อความสามารถหรือศักยภาพ และการดิ้นรนของชาวอินเดียเพื่อให้ได้รับโอกาสเข้ามาปฏิบัติงานกับรัฐบาลสยาม ชาวอินเดียจำเป็นต้องปรับตัวเพื่อสร้างตัวตนให้มีความรู้ความสามารถ และความคิดตามแบบตะวันตก เนื่องจากกรณีของนายนายเทวสัยมั่นที่ได้รับการศึกษาจากสหรัฐอเมริกา ยินดีทำความเข้าใจและเรียนรู้ถึงวิธีคิดแบบชาวตะวันตก ต่างจากชาวอินเดียส่วนใหญ่ที่ยังคงมั่นในขนบธรรมเนียมประเพณีแบบเก่า นอกจากนี้ การที่รัฐบาลสยามให้ความสำคัญกับชาวอินเดีย ยังทำให้ชาวอินเดียตัวตนและเป็นส่วนสำคัญของการขับเคลื่อนการพัฒนาระบบราชการให้ดำเนินไปพร้อมกับการปฏิรูปประเทศในสมัยรัชกาลที่ 5 อันเป็นช่วงสำคัญของประวัติศาสตร์ไทย

นอกจากนี้ ผลการศึกษายังพบว่า การขอเข้ามารับราชการของชาวอินเดียและชาวต่างประเทศทำให้ทราบถึงความสัมพันธ์ระหว่างรัฐบาลสยามกับชาวต่างประเทศในระบบราชการ ได้แก่ ชาวอังกฤษและชาวอินเดีย ที่มีความแตกต่างกันเรื่องสถานะทางสังคมในการประกอบอาชีพ แต่สิ่งที่เหมือนกัน คือ โอกาสที่ได้รับจากรัฐบาลสยามให้เข้ามาเป็นส่วนหนึ่งในการพัฒนาประเทศ แม้ว่าชาวอินเดียจะเป็นเพียงกลุ่มคนเล็ก ๆ แต่ก็สามารถมีบทบาทสำคัญในระบบราชการของสยามได้

## รายการอ้างอิง

### เอกสารที่ยังไม่ได้พิมพ์

- หอดหมายเหตุแห่งชาติ, สำนัก. เรื่องมูลขีบานสิงค์ ขอทำการในทำเนียผู้ช่วยนายช่าง. (ร.5 น.5.3/6).
- มิศเตอร์ อ.เย.เอ ยาาร์ดิน จัดกองตระเวน และตั้งเงินเดือนกองตระเวน. (ร 5 น 8.1/129).
- コレคปอนเดนเรื่อง แขก 7 คน มาจากเมืองอินเดียจะขอทำการเป็นโปลิศในคอเวอร์เมนต์ได้สั่ง  
หนังสือเชอพิงเกตมาแล้ว. (ร.5 น.8.2 ก/3).
- ชาวต่างประเทศขอเข้ารับราชการ. (ร.5 บ.9/26).
- นาย LAWSON ข้าราชการจ้างสำหรับกรมตำรวจ (ตอน 1). (กต.35.4/11).

### บทความและหนังสือ

- ดุลยภาค ปรีชารัชช. 2551. “ชุมชนพราหมณ์ - ฮินดูในกรุงเทพมหานคร : ภาพสะท้อนทางประวัติศาสตร์  
ว่าด้วยการตั้งถิ่นฐานของชาวอินเดียในสังคมไทย” วารสารสหศาสตร์. 8, 2 (พฤษภาคม): 56-71
- เนตรนภส นาควัชร. 2529. ชุมชนชาวอินเดียในกรุงเทพฯ: พาหุรัดและสีแยกบ้านแขก. กรุงเทพฯ :  
สถาบันไทยศึกษา, จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย
- ทวีศักดิ์ สุภาษ. 2520. การจัดการและบทบาทของตำรวจในมณฑกรุงเทพฯ รัชสมัยพระบาทสมเด็จ  
พระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว. วิทยานิพนธ์ปริญญาการศึกษามหาบัณฑิต มหาวิทยาลัยศรีนครินทร-  
วโรฒ.
- รสสุคนธ์ จรัสศรี. 2520. บทบาทของข้าราชการชาวต่างประเทศ ในกรมตำรวจน้ำมัน  
สมบูรณ์ญาลีทธิราชย์. วิทยานิพนธ์ปริญญาอักษรศาสตร์มหาบัณฑิต สาขาวิชาประวัติศาสตร์,  
บัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย.
- ลุอิส ໄวเลอร์. 2556. กำเนิดรถไฟในประเทศไทย. กรุงเทพฯ: โครงการเผยแพร่ผลงานวิชาการ คณะอักษร-  
ศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย.
- ศรีทรา พูลสวัสดิ์. 2552. “อินเดียพลัดถิ่น : การเดินทางจากอนุทวีปสู่โลกใหม่” วารสารมนุษยศาสตร์ 16, 1  
(มกราคม-มิถุนายน): 52-63
- สาวิตรี เจริญพงศ์. 2545. ภารตะรายะ อารยธรรมอินเดียตั้งแต่สมัยโบราณจนถึงหลังได้รับเอกสารช.
- กรุงเทพฯ: โครงการเผยแพร่ผลงานวิชาการ คณะอักษรศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย.
- สุภัตรา นีลวัชระ วรรณพิณ. 2551. อินเดีย: อดีต – ปัจจุบัน. กรุงเทพฯ: มหาวิทยาลัยเกษตรศาสตร์.
- อันทิรา ชาธีร์. 2546. เศรือข่ายพ่อค้าผ้าชาวอินเดียในสังคมไทย พ.ศ. 2400 – 2490. วิทยานิพนธ์ปริญญา  
อักษรศาสตร์ดุษฎีบัณฑิต สาขาวิชาประวัติศาสตร์, บัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย.
- 2534. บทบาทของสมาคมเครือครุสิ่งที่สกาวในสังคมไทย (พ.ศ. 2475–2525) วิทยานิพนธ์ปริญญา  
ศิลปศาสตร์มหาบัณฑิต, บัณฑิตวิทยาลัย มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์.